

☐ Telecodey

Technické údaje

Kmitočet	868,8 / 434,42 MHz
Rozsah teplot	-20 - +55 °C
Dosah	v závislosti na okolí, cca 25 m
Stupeň krytí	IP 64
Baterie	Typ: CR 123 A (3 volty)
Rozměry	147 x 48 x 30 mm (včetně držáku)
Hmotnost	cca 180 g (vč. baterie bez držáku)
Příkazy dálkového ovládání	12 (10 s programovatelným přístupovým kódem, 2 bez něj)

Pojmy

Vysílaný příkaz	Ten vysílá Telecodey po zadání platného přístupového kódu.
Přístupový kód	Zadání čísla nebo skupiny čísel (0 ...9) na klávesnici.
Aktivní čas	Čas během něhož je po stisknutí libovolného číselového tlačítka znovu vysílán již předtím vysílaný příkaz.

Nálepka se sériovým číslem

Nalepte prosím nálepku se sériovým číslem na bezpečné místo, např. do Vašeho adresáře, skřínky řízení Vašeho pohonu garážových vrat atd.
Sériové číslo je potřeba pro výmaz všech naprogramovaných přístupových kódů, např.: když se zapomenou přístupové kódy.

Popis funkce

Telecodey je přístroj, který vysílá příkaz (vysílací kód) do přijímače/pohonu (např. pohonu garážových vrat), pokud byl předem zadán správný přístupový kód prostřednictvím klávesnice.
Jakmile je kompletně zadán přístupový kód, vysílá Telecodey příkaz 1 vteřiny dlouho (svítí LED 2). Každé stisknutí tlačítka se potvrdí krátkým rozsvícením LED 3.

Bezpečnostní pokyny

- Na funkčně technicky citlivých místech nebo u zařízení dálkové ovládání nepoužívejte (např.: v letadle, v nemocnici).
- Dálkové ovládání ukládejte na stabilní místo - pád by mohl vést k poškození nebo snížení dosahu.
- Osoba, která dálkové ovládání montuje, provozuje nebo udržuje, musí tento Návod k montáži a provozu přečíst, porozumět mu a respektovat jej.
- Používejte jen originální náhradní díly, příslušenství a upevňovací materiál od výrobce.
- Uživatel musí být informován o tom, že dálkové ovládání zařízení s nebezpečím úrazu smí být používáno, pokud vůbec, tak pouze za přímého vizuálního kontaktu.
- Dálkové ovládání smí být používáno jen tehdy, je-li na pohyb vrat vidět a pokud se v oblasti pohybu nenacházejí žádné osoby nebo předměty.
- Dálkové ovládání nemontujte v oblasti otáčení vrat.
- Dálkové ovládání montujte na místo s přímým výhledem na ovládaný přístroj.
- Dálkové ovládání nikdy neostříkávejte hadicí nebo vysokotlakým čisticím. Mohla by do něj vniknout voda a dojít k jeho poškození nebo zničení.

A. Vysvětlení zobrazení a tlačítek

- Programovací tlačítko přijímače dálkového ovládání. Vyrobení ukazuje jako příklad řízení duo-/sprint SL.
- LED červená
 - režim vysílání: svítí
 - chybové hlášení / hlášení Reset, bliká
 - baterie téměř vybitá: bliká při vysílání
- LED žlutá
 - potvrzuje zadání tlačítkem - krátce svítí
 - hlášení Reset, aktivní čas, zpoždění vysílání: bliká
 - přístroj Telecodey zablokovaný: krátce bliká
- LED 2 + 3
 - programování přístupového kódu, vymazání všech přístupových kódů, zapnutí a vypnutí aktivního času: svítí 2 vteřiny
 - blokování klávesnice: střídavě blikají po dobu 20 vteřin

☐ - 9

ESC

P

M

☐

☐

Číselkové tlačítko

Tlačítko Zrušit/výmaz
- aktivní čas ukončit
- přerušit zadávání vysílacího kódu
- Vypnutí

Programovací tlačítko
- změna přístupového kódu
- uvedení do továrního nastavení v kombinaci s tlačítkem M

Programovací tlačítko
- zapnutí nebo vypnutí aktivního času
- uvedení do továrního nastavení v kombinaci s tlačítkem P

Tlačítko tečka
- vysílá příkaz bez zadání kódu.
- Zapnutí osvětlení klávesnice

Tlačítko okruhu
- vysílá příkaz bez zadání kódu.
- Zapnutí osvětlení klávesnice

Příkazy dálkového ovládání

Telecodey má 12 příkazů, které mohou být přímo vyvolány stisknutím jednoho tlačítka.

Vysílaný příkaz	Tlačítko	Vysílaný příkaz	Tlačítko
1	☐	7	☐
2	☐	8	☐
3	☐	9	☐
4	☐	10	☐
5	☐	11	☐
6	☐	12	☐

Zapnutí přístroje Telecodey

Při dodání je přístroj deaktivován, musíte jej aktivovat.

- M stisknout na 5 vteřin.
- Telecodey je zapnuto. LED 3 zabliká 3x, potom LED 2 + 3 svítí 2 vteřiny.

Naprogramování přístroje Telecodey

- Stiskněte programovací tlačítko (A.1) na přijímači dálkového ovládání/pohonu.
- Zvolte požadovaný příkaz/přístupový kód:
☐ ... ☐, ☐ nebo ☐



Upozornění
U tlačítek ☐ a ☐, nemůže být naprogramován přístupový kód.

- Z bezpečnostních důvodů naprogramujte pro každý vysílaný příkaz jeden přístupový kód, pak již není možné ovládání cizí osobou.
Viz kapitola „Naprogramování přístupového kódu“.
- Naprogramování ukončeno.

B. Montáž



Upozornění
Šroubem (1) propíchněte podložku tlačítek, přitom se nic nepoškodí ani nezničí.

- Montážní výška cca 1,6 m.
- Dbejte na montážní polohu, viz obr. B.

Naprogramování přístupového kódu

Z bezpečnostních důvodů naprogramujte pro každý vysílaný příkaz jeden přístupový kód, pak již není možné ovládání cizí osobou.

Přístupový kód se skládá ze 2 částí, s max. 8 místy.

Část 1 (pozice 1) -> zvolený příkaz

Část 2 (pozice 2 ...8) -> volně volitelná

Příklad pro přístupový kód: ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

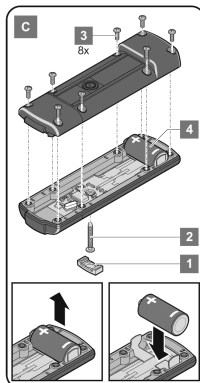
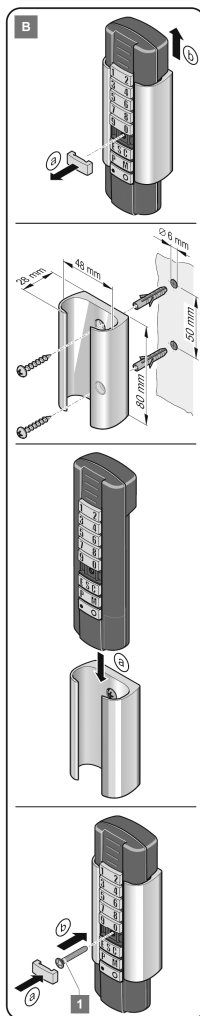
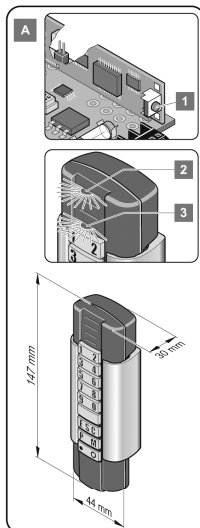
Naprogramování přístupového kódu pro příkaz 1:

- P stisknout
- ☐ stisknout
- P stisknout
- Zadejte část 1 přístupového kódu:
☐ stisknout
- Zadejte část 2 přístupového kódu, např.:
☐ 3x stisknout (max. 7 pozic)
- P stisknout
- Programování ukončeno.
LED 2 + 3 svítí 2 vteřiny.
- Pro kontrolu zadejte přístupový kód:
☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
LED 2 svítí 1 vteřinu.

Změna přístupového kódu

Příklad: Přístupový kód pro příkaz 1

- P stisknout
- zadejte starý přístupový kód: ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
- P stisknout
- Zadejte část 1 přístupového kódu:
☐ stisknout
- Zadejte část 2 přístupového kódu, např.:
☐ 3x stisknout (max. 7 pozic)
- P stisknout
- Programování ukončeno.
LED 2 + 3 svítí 2 vteřiny.



7. Pro kontrolu zadejte přístupový kód

[1] [5] [5] [5]

LED 2 svítí 1 vteřinu.

Návrat k továrnímu nastavení

Při něm se všechny naprogramované přístupové kódy vymažou a je aktivní nastavení z výroby. Telecodey zůstává zapnuto.

1. **[M]** stisknout
 2. **[P]** stisknout
 3. Zadejte kód resetu (9-místný), viz nálepka.
 4. **[M]** stisknout
 5. **[P]** stisknout
- ✓ Všechny přístupové kódy jsou vymazány.
LED 2 + 3 svítí 2 vteřiny.

Provoz

Předpoklady:

- Požadovaný příkaz je naprogramován na přijímači.
- Přístupový kód naprogramován.

Nyní lze zadáním přístupového kódu vyvolat vysílaný příkaz (např. otevření garážových vrat).

Se zadáním poslední číslice platného přístupového kódu se okamžitě pošle příkaz do přijímače.

- ✓ LED 2 svítí 2 vteřiny.

Zapnutí a vypnutí aktivního času

Stav při dodání: VYP

Během aktivní doby (v trvání 20 vteřin) může být stisknuto libovolné tlačítko (kromě **[P]**, **[M]**, **[ESC]**). Dříve zadany přístupový kód se vysílá a aktivní čas znovu začíná na 10 vteřin. Aktivní čas platí pro všechny vysílané příkazy.

Zapnutí/vypnutí

Je-li aktivní čas vypnut, bude zapnut, a je-li zapnut, pak bude vypnut.

1. **[M]** stisknout
2. **[P]** stisknout
3. **[M]** stisknout

- ✓ Programování ukončeno.
LED 2 + 3 svítí 2 vteřiny.

Je zapnut aktivní čas?

Jak je možné zkontrolovat, zda je aktivní čas zapnut nebo vypnut?

1. Zadejte platný přístupový kód - příkaz se vysílá 1 vteřinu, LED 2 svítí.
2. LED 3 bliká po odeslání přístupového kódu po dobu 20 vteřin.

Vypnutí/zapnutí zpoždění vysílání

Stav při dodání: VYP

Příkaz bude vysílán se zpožděním 1 ...9 vteřin. Rozsah nastavení 0 ...9, přičemž 0 zpoždění vysílání znamená VYP. Zpoždění vysílání platí pro všechny vysílané příkazy.

Zapnutí/vypnutí

1. **[M]** stisknout
 2. **[O]** stisknout
 3. Zvolte požadované zpoždění: **[0] ... [9]**
 4. **[M]** stisknout
- ✓ Programování ukončeno.
LED 2 + 3 svítí 2 vteřiny.

C. Výměna baterie

- Baterie chraňte před dětmi. Pokud by došlo ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékaře.
- Baterie nesmí být spolknuty, otevírány, dobíjeny nebo se dosta do styku s vodou, ohněm nebo vysokými teplotami: jinak by mohly explodovat, vytéci a způsobit škody.
- Při výměně baterie používejte pouze typ CR 123 A (3 volty).
- Při ukládání nebo vyhození baterii vždy zabalte. Baterie se nesmí dostat do styku s jinými kovovými předměty, protože by mohlo dojít k jejímu vybití, vznícení nebo poškození.
- Neodhazujte baterie do domovního odpadu.
- Poškozené nebo vybité baterie předpisově zlikvidujte. obraťte se na Váš místní úřad pro životní prostředí nebo na službu pro likvidaci odpadu.
- Neodstranujte ochranu proti prepólování. Tato ochrana brání při špatném vložení baterie poškození nebo zničení dálkového ovládání.
- Šrouby (3) vždy utahujte do kríže (jako při výměně kola na automobilu), aby se skrínka uzavřela bez prnutí. Jinak by do ní mohla vniknout voda. Dálkové ovládání musí jít lehce zasunout do držáku, jinak přitáhnete šrouby (3).

Průběh:

1. Sundejte kryty (1)
2. Uvolněte a vyjměte šroub (2)
3. Vytáhněte Telecodey z držáku.
4. Uvolněte a vyjměte šrouby (3)
5. Otevřete Telecodey.
6. Vyjměte baterii (4) a přesně stejně vložte novou baterii (dbejte na správné pólování!).
7. Sestavení probíhá v obráceném pořadí: Poz. 4 ...1

Prohlášení o shodě EU

Prohlášení o shodě naleznete na
_http://www.sommer.eu/mm/Konformitaetserkl_HS_868-434MHz.pdf_

Záruka a servis

Záruka odpovídá zákonným ustanovením. Kontaktní osobou pro případné nároky ze záruky je prodejce. Nárok na záruku platí pouze v zemi, kde byl výrobek zakoupen. Při násilném otevření tělesa přístroje záruka zaniká.

Baterie, pojistky a žárovky jsou ze záruky vyjmuty. Potřebujete-li servis, náhradní díly nebo příslušenství, obraťte se na Vašeho prodejce. Snažili jsme se Návod k provozu vytvořit co možná nejpřehlednější. Máte-li nějaké podněty pro jeho zlepšení, nebo Vám v něm chybí údaje, zašlete nám prosím Vaše návrhy na:

Fax.: 0049 / (0)7021 / 8001-403

email: doku@sommer.eu

Likvidace

Respektujte předpisy v dané zemi.

Pomoc při poruchách

Nevíte-li si rady, obraťte se na Vašeho prodejce nebo hledejte pomoc v Internetu pod
http://www.sommer-torantriebe.de a tam v sekci "Forum".

Porucha/zobrazení	Příčina
Pohon nestartuje	Telecodey není naprogramován. Baterie je vybitá.
Není možné žádné zadání přístupového kódu. LED 2 + 3 střídavě blikají po dobu 20 vteřin.	3x byl zadán špatný přístupový kód nebo bylo zadávání přerušeno tlačítkem ESC. Klávesnice je na 20 vteřin zablokovaná.
LED 3 bliká	Chybné zadání přístupového kódu.
LED 3 bliká: 2x - pauza - 2x	Aktivní čas běží.
LED 2 bliká při vysílání přístupového kódu.	Baterie je vybitá
Žádná reakce na zadání z klávesnice.	Telecodey je vypnuto, viz kapitola zapnutí Telecodey.
LED 3 svítí s krátkými pauzami.	Zpoždění vysílání je aktivní.
Není možné žádné zadání přístupového kódu.	Elektrostatické vybití obsluhou. -> Stiskněte prosím tlačítko ESC.